

編者的話

「在起初已有聖言，聖言與天主同在，聖言就是天主。」(若1:1) 天主因祂的慈善和智慧，樂意把自己啟示給人，並使人認識祂旨意的奧秘。因此人類藉成為血肉的聖言基督，在聖神內接近父，並成為參與天主性體的人。所以不可見的天主為了祂無窮的愛情，藉啟示與人交談，宛如朋友，為邀請人同祂結盟，且收納入盟(啟示2)。於是，聖

言成了血肉，寄居在我們中間(若1:14)，使我們獲享更豐盛的生命(若10:10)。

教會常常尊敬聖經，如

同尊敬主的聖體一樣，因為

特別在聖體禮儀中，教會不

停地從天主聖言的筵席，及

從基督聖體的筵席，取用生

命之糧，而供給信友們(啟

示21)。在教宗的論聖體年

的牧函《主，請同我們一起

住下罷》指出，在梵二會議

後40年舉行「聖體年」，可

謂是一個重要機會，讓信友團體在生活中實

踐聖言方面作出檢討。以大家聽得懂的语言

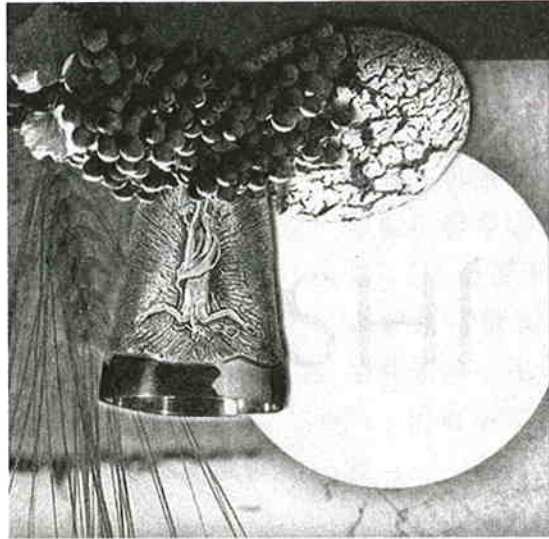
來宣讀聖經，仍不足夠，還須用心宣讀，妥

善準備，虔誠聆聽，細味默想，這樣，天主

的聖言才能夠觸動和光照我們的生命 (Mane

Nobiscum Domine 牧函13)。

2005年是《天主的啟示教義憲章》頒布



四十周年，我們特別邀請台灣聖經專家房志榮神父，於今期及明年一連四期的《融》撰寫專文，幫助大家對「啟示憲章」了解多一點，以及分享這文獻對我們的讀經、信仰和靈修有何啟發。

此外，我們增設了「專題特寫」版，刊載一些較深入有關聖經主題及思想的文章。

2005年的禮儀讀經選讀瑪竇福音，今期邀請了香港聖經學院畢業生夏志猷兄弟供稿，與讀者一起細看「聖史瑪竇眼中的門徒」。

在「世協傳訊」版刊有2005第四屆亞太區聖經大會及世協第三任主席雅隆迪主教慶祝八十榮壽的消息。「各地消息」版及「見證分享」版繼續展現「天主聖言的甘飴和美妙」。另外，「聖言資訊」版提供實用的「背誦聖經金句的方法」，並推介值得細閱的書籍。

在上主的帶領下，天主教華語聖經協會聯合會已踏入第15周年。在新一年開始，願我們在聖言的光照及聖體的滋養下，繼續努力使「天主的言語飛奔而受到光榮」(得後3:1)。

United Chinese Biblical Association 2004年10-12月 第三期季刊

天主教華語聖經協會聯合會

融 communion





天主教世界聖經協會 [Catholic Biblical Federation - 簡稱「世協」] 是聯合專務聖言工作的公教團體之環球組織。目前世協有 310 個會員團體分布於全球 126 個國家，而華語聖經協會聯合會屬會員之一。

恭賀世協第三任主席八十榮壽

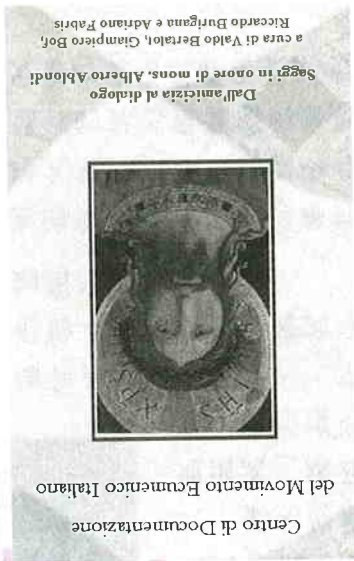
意大利 Livorno 教區的雅隆迪主教 (Bishop Alberto Ablondi) 於 1984 至 1996 期間擔任世協第三任主席，在拓展全球聖言工作方面貢獻良多。欣逢 2004 年 12 月 18 日為雅隆迪主教的八十歲壽辰，世協現任羅馬區聯絡員及前任秘書長費康伯神父 (Fr. Ludger Feldkammer)，以及十位聖言服務者特別送上祝福及恭賀，並將對雅隆迪主教的觀感和建樹加插於特別編製的書冊，作為富有意義的生日禮物。

呈獻給雅隆迪主教的書冊共有 524 頁，名為

「從友誼到對話——表揚雅隆迪主教的文章」，內容包括四個部分：(1) 聖經；(2) 合一對話；(3) 猶大人與基督徒對話；(4) Livorno 的合一運動。該書由英國及海外聖經公會出版，在意大利合一文件中心發售。

於 12 月 18 日，一眾教會的同道及親友與雅隆迪主教共慶其八十榮壽。當天除了有特別的禮儀慶典之外，雅隆迪主教更獲盼發 Livorno 城市榮譽金章。

作為主席，雅隆迪主教忠誠地履行其職務，包括：(1) 主理會務；(2) 激勵及帶領世協發展；(3) 在教廷作世協代表。



呈獻給雅隆迪主教的書冊封面設計

回顧十二年的世協主席服務，雅隆迪主教深切體會「天主發出的語言必會賜予生命」。總結與世協同行的經驗，他指出三方面的順從：(1) 對天主聖神；(2) 對天主的時刻；(3) 對朋友，令我的生命更豐盛。對我來說，作為一位教徒、一位神父、一位主教，以至投入世協的生活，大大增進了對聖言的愛慕，而聖言本身亦因著人們的愈加愛慕而增長。」

雅隆迪主教於 1924 年 12 月 18 日出生，1947 年晉鐸，1966 年獲委任為 Livorno 教區助理主教，1970 年成為 Livorno 教區主教。2000 年 12 月 9 日正式退休。他具有文學博士學位，曾專修考古學、哲學及倫理。在 1984 至 1996 年就任世協主席期間，他亦為歐洲聯合聖經公會副主席、宗座基督徒合一促進委員會成員及意大利主教團副主席。

菲國北呂宋區域聖經研討會

於2004年9月27至30日，菲律賓舉行了北呂宋第廿二屆區域聖經研討會，主題是：「天主聖言——生活的希望，持久的和平」。此外，該活動亦包含慶祝「若望保祿一世聖經中心」廿五周年紀念，以及第四屆菲律賓天主教團聖經委員會諮詢議會。

大會聚集了近160位來自全國的參加者，主要以三個講座為反省方向：

1. 「記念過去」(講者：Fr. Ludger Feldkammer — 「若望保祿一世聖經中心」創辦人)
2. 「環顧今日聖言工作的趨勢」(講者：Bishop Arturo Bastes — 菲律賓天主教團聖經委員會主席)
3. 「展望將來」(講者：Bishop Cornelio Wigwigan)



展望北呂宋區域的未來聖言工作推廣的路向，與會者希望能使天主聖言成為每個基督徒生命的中心和根基，好讓信眾能「相信其所閱讀的，教導其所相信的，實踐其所教導的」。

大會作出以下的許諾：

- 更積極回應及實踐梵二的呼召：「讓教友更容易接觸天主聖言」(啟示22)
- 與各神職人員及其他聖言服務者協同合作，實踐北呂宋教會建設及發展基督徒基層團體
- 學習欣賞我們美麗及豐盛的文化，從中發現聖言的種子
- 繼續尋找創新的方法使現代人認識福音

菲律賓天主教團聖經委員會及位於北呂宋區域的若望保祿一世聖經中心，分別為世協的正式會員及附屬會員。

第四屆亞太區聖經會議 2005年2月假菲律賓舉行

世協亞洲/大洋洲會員將於2005年2月14-18日假菲律賓舉行第四屆聖經會議，主題是：「天主聖言——生活的希望，持久的和平」。

大會的目的包括以下四方面：

1. 反省聖經有關和平的思想和我們現況的關係。
2. 就面對亞洲的政治及文化衝突，從聖言的光照分享不同的和平傳統。
3. 回應現代文化的挑戰，例如：暴力的文化(恐怖主義、罪行、毒品等)、消費主義、物質主義及全球化。
4. 發起製作亞洲聖經註釋，包括對今日亞洲環境的反省。

就主題反省方面，大會包含三個主要講座：

1. 聖經的和平概念(講者：Fr. Gill Alinsangan, SSP, SSL)
 2. 啟示憲章與亞洲默示神學(講者：Fr. Jacob Theckanath)
 3. 亞洲聖經反省(講者：高夏芳修女)
- 大會的舉行將採用以下互動的牧民方向反省及計劃：

1. 觀看環境——經驗及數據資料(政治、經濟、文化、宗教、生態環保)
2. 社會分析——(如何?為什麼?)
3. 神學反省——聖經及非聖經角度(天主在這些情況下對我們講了什麼?)
4. 策劃行動——(我們可作什麼?)

至今，世協有78個會員團體分布於亞洲/大洋洲的27個國家。

